

11031

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

9. Dezember 1995  
Nr. 5 ud-1576-95  
103160 Moskau K-160

Rehabilitationsbescheinigung

|                                                                                           |                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Herr/Frau                                                                                 | <i>Kurt Spar</i>                                                                                                                                        |
| Geburtsjahr und -ort                                                                      | <i>1908 in Dessau</i>                                                                                                                                   |
| Staatsangehörigkeit                                                                       | <i>Deutscher</i>                                                                                                                                        |
| Nationalität                                                                              | <i>deutsch</i>                                                                                                                                          |
| Vor Inhaftierung wohnhaft:                                                                | <i>Dessau-Terten, Bohmweg 9</i>                                                                                                                         |
| letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:                                 | <i>Bautechniker bei der Stadtverwaltung</i>                                                                                                             |
| wann inhaftiert:                                                                          | <i>5. August 1946</i>                                                                                                                                   |
| wann und durch wen verurteilt/verfolgt:                                                   | <i>am 21. Oktober 1946 durch das Militärtribunal der Sowjetischen Militäradministration Land Sachsen</i>                                                |
| der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß<br>(Grund- und Zusatzstrafen): | <i>aufgrund 58-14 StGB der RSFSR (Sabotage)<br/>verurteilt zu 10 Jahren Arbeits- und Besserungslager unter Beschlagnahme des persönlichen Eigentums</i> |
| Datum der Haftentlassung:                                                                 | <i>keine Angaben vorhanden</i>                                                                                                                          |

Gemäß Artikel 3, Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Kurt Spar* rehabilitiert.

Amtierender Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:  
[Siegel, Unterschrift] *T. Subatschow*

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



Исп.вх. №

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

СПРАВКА

**ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

/о реабилитации/

9. декабря 1995 г.

№ Буд-1576-95

103160, Москва, К-160

Гражданин /ка/ Курт Шпар

Год и место рождения 1908 г. в г.Дессау

Гражданин /ка/ какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста  
гор.Дессау-Тертен, Бомберг 9

Место работы и должность /род занятий/ до ареста

техник-строитель в городском управлении

дата ареста 5 августа 1946 года

Когда и каким органом осужден/а/ (репрессирован/а/)

21 октября 1946 года, военным трибуналом СВА-земли Саксония

Квалификация содеянного и мера наказания /основная и до-  
полнительная/ статья 58-14 УК РСФСР (саботаж), к 10 годам  
лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией личного имущества

Дата освобождения сведений в деле нет

На основании ст.3 п."а" Закона РФ "О реабилитации жертв  
политических репрессий" от 18 октября 1991 г. гражданин/ка/

Курт Шпар реабилитирован/а/.

При ответе ссылаться  
на лист номер и дату



ВРИО начальника  
отдела реабилитации  
Главной военной прокуратуры



Г. Зубачев Г. Зубачев